

バストス週報

第1532号
昭和五十一年
九月二十日
月曜日発行
Diretor
Koiti Mori
Redator
Shoho Miyatake
Rua 10 de
Novembro 882
C. Post. 112
Fone. 340
BASTOS
E. S. P.
Annual
Cr.# 85.00
Adiant.
前金

潮騒 39
拓魂



○去る九月六日、ブラ拓製糸株式会社谷口専務さんが、グワタバラ文化協会長代理、松田一郎氏、グワタバラ移住地先亡者慰霊碑建設委員会長林富男氏外一名を私の所に案内して来られた。

○グワタバラ耕地は未年(一九七五年)入植十五周年を迎えるので、その記念事業として、移住地の一角に設けられ、その墓地の中央に先亡者慰霊碑(拓魂)を建立し、その除幕式を移民の日(六月十八日)に行うとの事で、その趣意書をもつて来られたのであるが、どうしてまた私如き無関係者の者にまで通報されるのか、ちよつと不審であった。

○ところが趣意書の冒頭に私の名が見え、次のように記してある。

「私共がグワタバラに入植した、一九六二年の八月バストス移住地から畑中仙次郎(故人)谷口章(ララ拓工場長)山中三郎(コチア評議員)織田守男(バストス週報発行者)氏一行が激励に来て下さるに記してある。

○一九六二年という、今から十四年前であるが、どういわれるれば、当時のことが思い出される……別にグワタバラの人達を激励に行つたわけではなく、山中三郎氏の主催でグワタバラ耕地の新しい情況、土地と住宅の關係(バストスでは、自分の土地の好きな個所へ住居を造り、どこへ何を植えようと、鶏舎を建てようと勝手であるが、グワタバラ式では、土地の一番遠い処へは果樹を植え、米作は水田を各家へ割り当て、雑作は果樹園から下の方へというように、地区一円は同じ方向でやるようになっているので、住宅地はちよつとした市街地の趣きとなり、シツチを見渡せば、遠方の果樹園はどこまでも果樹がつづき、川水で灌漑される水田は広大な大水田、細分されてはいるが、とにかく全体としては、見渡す限りの大水田という風に、公平に土地が分割されているので、旧移民の頭脳にはピンと来ないような点もあったようだ)を視察に行こうではないか。

畑中さんは元、ファゼンダ、グワタバラの通訳であつたし、織田くんは週報の取材にもなるだろうし、というので誘つてくれたのであろうが、そういう老人に遊山気分をさせようとの山中三郎氏の配慮であつたようだ。佐々木医療班が医療携帯で同行。車は宮崎写真館が提供、自ラハンドルをとる外、シネマの撮影機や写真機を持参。会計はコチアの肉馬場七郎さん。

製糸の谷口さんは、胸に一もつ手に蚕種の秋策があつたにちがいない。今ではグワタバラ耕地はフラタク製糸の蚕蚕飼育地として、よいフレグランスとなり、谷口さんはその後数回ピアツしておられる。

HOTEL PRIMAVERA

Rua P. Vargas 271. C. Post. 60 Fone 92 Bastos



ルア、プレゼンテ、ヴァルガスニヒニ番
ホテル食堂、プリマヴェーラ
ホテル森川
郵函六六〇番
電話九二番

毎度ありがとうございます

御痛泊と御食事には
御給禮披露宴とその御仕出しに
御家族づれのたのしいお食事には
日本料理とブラジル料理
毎本日は当店自慢のフェジョアーダ
バストス名物 鯉料理ノ

FLORA BASTOS T. MORIMOTO & FILHOS LTDA.

Rua Duque de Caxias 524-F, C. Post. 171, Fone 29

森元苗木本舗

電話 二九番

右の六人が、二泊三日のレージャを来しんだことが、今は遠い昔のこととなり、前記グワタバラの方々の来訪がなければ思い出すこともなく、忘却の片隅におかれたままであつたらう。

○すっかり忘れていました。という来訪者の松田一郎氏は、あなた方ではお忘れかも知れぬが、あなた方のグワタバラ訪問は、大きな精神的打刺戟、グワタバラ日系墓地建設の動機となり、先亡者慰霊研究拓魂の造営に列る、躊躇につながらることになつ

たぞうである。
○趣意書は次のように終いている。

「入植者一同と懇談会の席上、畑中氏から、グワバラ旧耕地の墓地には笠戸丸以来のコロノの人々四百人以上の先駆者移民の霊が無縁仏となつて眠つてゐる。その人々は諸君が半世紀を経て地まとして、この地に永住して来たことを、どれほど喜んでゐるか分らない。毎年のお盆には皆でお詣りをして、供養してあげて欲しい、と言うお話があり、私たちは感激をして、以来毎年のお盆には、入植家族をあげてお墓詣りをし、香華を供えて、心から先人の苦勞を偲び、御冥福を祈ると共に、我々の経営を見護つてほしいと祈を捧げて来ました」

○ちようど吾々がグワバラ旧系耕地を訪問した日（六二年八月某日）日本から移住組合関係の運見会長一行が来られ、その夜歓迎会に畑中さんが招待され、或はその席上、前記のような発言をされたのかわれないが、吾々は旧耕地のペンソンで宿泊したので、いつ、どこでグワバラの人と、どんな話をしたのか、記憶がない。

死者が年々増えると、既成墓地にたよつて居られない事情の生じたグワバラ移住地の中、悩みが大きかつたに違いない。

○趣意書は尚次のように続く。
「しかし、その墓地は旧耕地内にあつて、一九六八年市條令に依り、廃墓地となつて閉鎖さへ、荒れるに任かされるようになりました。

それで入植者一同は七万五千クルゼーロスの賤金をして入植地内に一万一千平方メートルの墓地を建設、正式認可を得て圍壁を作り、墓地を入植者に割り当て、入植以来の死亡者で、他に埋葬されていた人々の遺骨を移転して、各家の墓地に改葬すると共に、尊い先輩の業績を永く讃仰し、慰霊の目的として中央に開拓先亡者慰霊碑を建設すべく、委員会を発定させ、明年入植十五周年の記念事業として移民の日に除幕式を行うべく、題字を「拓魂」とし建碑の規格も定めました。

この予算はヒワクルゼーロスとして入植者各戸の負担と併せて篤志寄附を仰ぐことにしております。私共はブラツル移民発祥の地として縁故の深いこの地に広く先輩各位の遺骨や戒名を集め、せめて土と化している無縁塚の土を埋葬して香華を絶やさず供養を続けたいと念願して居ります。

当日迄には新聞広告等で、故人ゆかりの方々の御参詣を御察する予定で居りますが、私共の敬意の存する所を御了解下され、何分の御指導、御協賛をお願いしたいと存じます。

一九七六年七月

グワバラ文化協会々長
上 村 隆 重
先者慰霊碑建立委員会々長
林 富 男

グワバラ入植者たちは、入植後七、八年は旧耕地の墓地まで、葬儀のたびに十数キロの道を往復せねばならなかつた。
バストスでも入植当時の葬式にはバルバ（レトニア植民地）まで二十キロを要し、車の少なかつた時

deHOSPITAL de BASTOS

病院をお知らせ

皆さん御待望の



眼科専門医の

先生をお迎えして眼科を開
設いたしました。診療日は

九月二十四日・十月八日と

十月二十二日の各金曜日午後

海野勲 先生

治療の外、めがねの度を調べ、
眼科の手術もいたします

各位 バストス病院

代悪路に悩まされたものであった。

移住地内に墓地のあることは、大変便利であるばかりでなく、精神的な安心感を持つことが出来、他郷に骨を埋めるといった悲痛な感情を抱かせないものである。

○最後に「拓魂」という碑の文字から受ける感觸について一言したい。もともと拓魂の意は、開拓者の霊魂とすることであろうが、慰霊碑に拓魂と命名したのは、頗る明るく感じがして、一種の快味を催すように思う。

花中野水月師の浪曲に、上塚周平翁のフロミッソ
ン開拓時代を詠んだ「拓魂」と言うのがあるが、あの浪曲に於ける「拓魂」の意味はタマシイというよりは、むしろ開拓精神と解する方が當つてゐるように思われる。

タマシイというと、霊魂であるが、レイの方は、ALMAで、コンというと、大和魂（やまとだまし）などと使つて、精神力をあらわすことになる。字義の解釈は別として、慰霊碑に「拓魂」と命名したのは新鮮である。



系。音

石油危機が再発すれば三百万人の

日本人が死ぬって本当ですか？

堺屋 大一人氏の(油断)から

住民運動と備蓄量―地熱発電への期待

石油危機を避けるためにアラブ諸国とも話し合っ
ていこうというところに努力することもむろん大切で
すが、日本が自力で生きこいく、とまごはいかない
までも、世界で一番先に飢え死ぬ国であってはい
けないと思ふんです。中近東、アラブとイスラエル
の関係で、長期にとまることはないと思ふます。い
ちばん怖いのはアラブ内での紛争ですね。その前兆
としてドルが上がる、アラブ人同士の話ごが起
きる……これはいま、事実起っていますね

実際、内紛が拡大する可能性は明日にもあります
よ。アメリカでは「独立計画」といって今後10年間
のエネルギーは自国内でまかなうという政策を立て
ています。

いま日本は石油の76%を中近東に依存しています
が、まず石油の備蓄を行って、いざというときに備
えること、そして一方で石油以外のエネルギーを開
拓していくことです。日本では特に家庭用燃料を石
油の占める量が多いんです。西欧では主婦たちが暖
房用には石炭を使っている家庭がほとんどだし、農
村では薪、柴を使っている。日本の主婦は便利なも
のがあると、すぐとびついて、母の代からの生活様
式をすぐ変えてしまふ。その意味で日本の主婦は世
界一の進歩的だが、長期的な安全性には最も欠けて
いる。

石炭ストでイギリス中が停電したとき、同じこと
が日本で起れば、家庭生活が破壊されてしまうよう
な事態のとき、イギリス人はローソクと石炭でゆう
ゆうと生活していた。日本の主婦も一人一人が万
一のことを考えて危機に備えるという意識をもしな
う必要がありません。政府がいくらいつても、一人一
人が考えたくは何も出来ませんね。石油にしても
各家庭が少しずつも蓄えているということは、い
ちばん強いですね。

それではここで声を大にしていっておきましょう。
ついで、石油にかわるエネルギーの開発ですが、
たとえば太陽熱のエネルギー利用とか、原子力利用
とか、通産省がやっているサンシャイン計画とか色
々ありますが、私が一番有力だと思ふのは地熱の利
用です。日本はご存知のように火山地帯だから地熱
には恵まれている。クリーンなエネルギーです。ね
これは一つの火山で日本中の電気をまかなう発電
を行って百年ももちます。百年間電気をまかなえる期
は日本で、いま九十カ所あり、小規模な発電はすで
に大谷県、秋田県でやっています。その計画はいつ
ごろ実現できるかと言うと、十年あれば実現します
が、石油に代わることが出来るのは三十年かかります。
十年間は中東戦争が起らないこと、石油を備蓄す
ることですね。バックが起きないように。

おわり

マト・グロツ州遊記 (7)

故 輪瀾俊 午郎氏

大正時代の初期

其の頃のマト・グロツは勿論聖地と称する程の
ことはなかつたが、何分無地ではあり、多くかえり
みられぬ所であつたから、此の州への旅行は何人にも
幾分冒険的好意心が手伝つていたのである。其の
列車内に於いても乗客に革の鞆当てをしてゐる者も
あれば、ピストルの持除をして居る者もあるとい
う具合で、話題もまた、ダイアモンドの採掘や猛獣狩
り、さては馬車行商が豪族のための饗宴されたとい
うような話が、決して稀れではなかつた。車窓には
時折一望の草原を横切る駿馬の一群も眺められ、
姿は現わさねど、丈高き草の静かに揺れ動くは、
れ獣の類であらう。湖沼の辺りにはカバサ(純白の
大きな水鳥)の大群がおり立ち、さながら綿の束が
開いたようである。

カンボ、グランデは内地人も多少は居たが、大部
沖繩県人で、凡二、三百人も居つたろう。彼らは鉄
道を布設して来て、此の町が開かれるや、ここに腰
を据えたのであつた。宿屋、雜貨店、床屋、大工、
ペンキ屋及び野菜作り等でブラシル人と伍して、数
けす方ならず、仲々活気があつた。こんな無地、而も
牧牛以外に生産のない地に勤うした洗刺さのあつた
のは、連邦政府が遠からず此地に師団を置くという

慢性の病患者に福音!! 磁気健康巻

MAGNETRON 発売開始

ツボを利戟(ハリ、灸等)すれば、自律神経が調
整され、あらゆる病気がなおることが近代医学で
発見されました。その良い方法は磁力線を応用す
ることです。小さな磁石(五百―八百ガウスの磁力
をツボに貼りつけると磁力線は細胞膜のイオンに
変化を与えますので、有効な刺激になり、それで
自律神経が調整されますから病気がなおるので、
(日本針灸良導絡自律神経学会々長、中谷義雄博士)

マグネツロン 使用法

装着する部位、コリのあるところ、痛、首筋、腰
部、脚部の部位に一粒乃至数粒宛貼ります。頑固
なコリには粒数を増して貼布しますが、この場合
粒と粒の間は親指の太さ位の間隔をおいて装置
しないと、磁力線が交叉して効果がありません。
伴創膏を取り替えて永久に使用可能。

実物を代理店でごらんください。

製作発売元 バンデイランテ電子電気工作所

パストス市パロンデリオ、フランコ街 ニニニ番

パウリスダ代理人 後藤義次

といふことに確定してはいたからである。彼は沖繩県人の宿屋に泊り込んで仕事口を探した。當時此の田舎町にブラジル人の一新聞がある。新聞の政治家がボケッパ、マネーで自派の選挙地盤を開拓していたのであった。

マト、グロソ州は、日本の幾倍かの面積を有する大州だが、人口は至って稀薄で、僅か十五万内外と称せられていた。首府をクマバといひ、バラカイ川を測ること三週間の要する遠隔の地である。往時の交通は唐う河川に依つた為めと、此処に沙金やダイヤモソ下の産出があつたので、こんな所が先きに開けたわけだが、人口は一万を出でず、州統領はカシラウを燈けて政治を執るといふ有様故、凡そ想像の外である。従つて此のカンボ、クランデにあつた政府党の機関紙なるものも、手刷りの印刷機一百と、活字が少々ばかり、職工一人といふ極めて貧弱簡陋なものであつた。州内右擁者推定四千と称せられていたから、二千票余獲得すれば、日本の幾倍かの大国に君臨出来ることになる。

彼は此の新開社の工場に働く事になつたが、其の頃政争が激しく、しかも政府党の力が弱わかつた為め、時々反対派に襲撃され、カンボ、クランデの町は夜中殆ど無警察状態に陥つた。突如銃声が深夜に響き、朝の街頭には両派の死体共であらう、死体の横たわつてゐることなど珍らしくなかつた。

印刷工場の隣室が編輯室で、卓上の両側にピストルを用意し、入口に見張りをつけながら、反対党の悪口を書いているという物騒さであつた。彼は鉛筆で走り書きされた雑沓な原稿を文撰し、印刷してはたか、或る時「お前今晩工場へ泊つて呉れないか、力んでも反対党の奴らが印刷機を破壊しに来ると云う噂を聞いたから」と、主幹が彼に無理な注文をした。「ノン」と答えるのは如何にも卑怯に思はられたので、やむなく大和精神を発揮してこれを承諾した。

夕食後工場へ来て、暫く仕事をしてゐると、次第に夜は更け、何となく気味がわるい。待てよ、こんな打斬で犬死しても馬鹿々々しいぞと彼は考え、ランプを吹くと燈し、隅にあつたストーブにも薪を燃やして、如何にも工場内には伏兵が待伏してゐるやうに見せかけ、夜の一時頃サッサと宿へ引き揚げて寝た。翌朝松村はその勇致を讃めたたえ、荷千の褒美をとらせた。

この暴刀沙汰の政争も遂に終ると、大体平穏に帰つた。その年の四月であつたがサンパウロの、松村総領事館が当地へ視察に来る事となつた。総領事がマト、グロソ州の斯る田舎町へやつて来るという事は、たとえ非公式にせよないことなので、日本人側からこれを聞いた市役所は真実光栄に感じたらしく、急造の乗隊まで組織し、出来得る限りの歓迎準備をした。それと知りぬ松村総領事は、役所の受付をして一人の青年を随え、汽車がカンボ、クランデへ着くとこの騒ぎに、全く面喰わざるを得なかつた。而も甚だ滑稽でもあり、気の毒なことがあつた。それは、駅へ出迎えた市役所吏員の一人が総領事を間違えて随行者の青年受付に鄭重な挨拶をしてゐた事であつた。それはど松村総領事は頗る風彩があがらなかつたのに反し、この受付青年は、日

お知らせ

一九七五年度紅白歌合戦

紅白歌合戦

シネマの夕

一九七五年度紅白歌合戦のフィルムが到着いたしました。バストスは混雑を防ぐ為め左の日程で上映致します。

中央区 九月二十一日 午後八時より

マシ 九月二十二日(少)午後八時より

場所 総合会館に於て。入場無料

主催 外務省NHK海外総局共催 後援 バストス日伯文化協会

本人には稀なほど堂々たる好漢であつたのである。松村総領事はこの場合吏員に恥をかかせたので、めと突撃の考えから、躊躇していた青年受付に「お前、お前を受けよ」と日本語で注意した。三言も何とも言えぬ気の毒な老練であつた。

総領事は遊獵が好きだと云うので、市は特に松村のためにその準備を整えた。一望の草原を馬で乗り廻らし、野猪や鹿の類を持ち立てたが、都怪いの総領事とは思われぬ銃の達人であつた。

松村総領事は帰途に就く前夜彼をその宿に招き、人を連れて「実は君に天機洩らすべからざる事だ。人を連れて。此の六月から再び日本移民がやってくる。それだ。此の六月から再び日本移民がやってくる。それだ。だが、星名や金子の新聞ではどもならぬ。それを移民協会を作つてその機関紙を発刊し、移民の指導を徹底的にしようと考えてゐる。金の問題に既に其の筋の承認を得てゐるから、六カ月以内は実現出来ると思う。君はそれまで此の辺で遊んで居るがよからう」と云つ、彼にとつては夢に牡丹餅あり、天へ昇る程の喜びであつた。たに無理はない。就職を約束された歓迎よりも、やつと彼が北米から転住した目的に添う板会の到来した事に感謝なきを得なかつたのである。

彼が初めて松村総領事を知つたのは大正三年の暮れで、當時まだ公式にサンパウロ総領事館は開かれなかつたが、翌年の予算で略確定されて居た所から、非公式に執務を開始して居り、其処へ彼兵衛豫に要する在留証明書をお願ひに行つた時である。領事館の二室に書記生らしき一人が居たので、その部屋へ彼は入り「私は本年初め北米から参つたもの

でありすが、在留証明をお願い致します」と云う願書を出した。件の書記生はセッセと何か書いていたが、彼を見ようともせず「旅券があるかな」「いい持ちません、紐育の船積争さんは下さるかな」「たのです」「そんなことはあるまい。君は船からあがったんだらう」「確かに船からあがりました」。書記生は彼をしかと船員の脱走者と見たし、彼は又この書記生の偽造した態度に頼り頼りして挑戦気味の手伝い、前には及内打返事をしたのであった。件の書記生は一向にこちらを相手とせず自身の仕事を運んでいた。「証明書は出来ないと仰せになるんですか」「君が日本人である事の証明が出来ればね、此の頃は朝鮮人でも仲々能く日本語を喋べるのが居るからね」と急ぎ不穩である。この書記生なまじきな事をぬかすものかなと、ぐつと胸に来た彼は「徴兵捕の爲に必要なる在留証明書を、私が領事館を欺いて貰ったとして、それが私の爲に何となる。番地一つ違つても生年月日に一日の差があつても無効だと言ふ其の証明書を何の必要あつて本人でない者が貰いに承るものか、下さらなければそれで宜しい」と憤然として立ち帰ろうとしたら、書記生は初めてこちらを見て「よしよし理窟云わんでもよい。君の戸主へ領事館から郵送してあげよう」と微笑して快く受け入れてくれた。

其の翌日のことである。当時総領館は市の中央に移転して菊の御紋章を高く掲げていた。一面に在留証明書のことで行くと、今度は勝手が違つて居り、最初の室にいかめしい顔をした男が居る。「お願い致します」と言うたら、「君はこの頃何して居るかね」「遊んで居ります」「此の節遊んで食つていろとは偉いね」「はあ、此の節遊んで食つていろのは誠にえらいですよ」と、彼は驚愕返しにやり返した。役人だから無闇に反抗したくなるか云うのではないが、永く此米に居て、官奥から開放された天地に住みなれた彼である。木の上から縛名を呼んで子供等が囁し立てるのを、自動車の上から見あげて「我が愛すべき第二の国民よ」と帽子を打ち振り、喜色満面な大統領を見馴れて来た彼としては、空俵張り世の秩序だと考へて居るかに思われる日本官吏の態度に、ともすれば云わぬでもよい皮肉と反抗を持つのであった。

役前内の会話としては不穩過ぎたのであろう。隣の部屋から声かして「おい君、こちらへ来給へ」「私ですか」「あ、そうだ」と答えるので、何事か行つて見ると、「相変らず理窟を言うね」とニコニコしていたが、この人が総領事と知るや、今日まで書記生と間違えて居たことに思い到り「昨日はどうも失礼致しました」と彼は恐縮して頭を掻いた。「茲は役前だから、無駄話は許さぬが、官邸は開放してある。時々遊びに来給え、酒位はあるよ」と、総領事の珍らしく研けた話しに益々恐縮し、「此の役人はちとちがうぞ」と彼は思ふのであった。

こんな事が縁になつて金子と日伯新聞を初めてからは、再々お邪魔をし、御馳走にあずかった。「植民事業は容易ぢやない。而も若い者をなければ出来ぬことだ。君等しつかりや、てくれ給え」と、など言つて助けまして呉れた。

次号へ

死亡通知並に会葬御礼

父、大浦貞一（六十四歳）儀永らく病氣静養中の廻葉石効なく、去る九月九日午後四時永眠致しました。依つて翌十日午後四時自宅出バスト又墓地に埋葬致しました。此の儀生前御交誼を頂きました尊知各位へ謹んでお知らせ申上げます。

尚葬儀に際しましては御多忙中態々遠路御会葬下され、且又過分なる御香料並びに花輪等をお供え下され、裡心より厚く御礼申し上げます。

実は一々御礼にお伺ひ致すべき廻、取込中にて其の意を得ませず、甚だ失礼で御座居ますが取り敢えず紙上を以つて御礼の御挨拶に代えさせて頂きます。一八七六年 九月十二日

中央第六区

- 喪主妻 大浦 春江
- 長男 大浦 正志
- 次男 大浦 孝志
- 長女 大浦 好子
- 三男 大浦 正雄
- 親戚代表 大浦 稔

中央区親睦会 様

中央第六区 様

ブラタツ製糸株式会社 様

エスコイフ・テルペロ・テクニコ 様

エスコイフ・セランダ・コレジアル 様

会葬者 御一同 様

バストス週報歌壇

第十四回分

選者 森 重 扶 美

信 大 千 恵 子

- 店頭に掲ぐる提灯欲る孫をなだめつつ祭りの人混み歩む
- 門脇に走る風車コロコロと幼うを響ぶ音に連れられ
- 展示場の按摩の椅子に魅せらるる値を問う人の傍らにいて
- 団体の踊りひとつを踊らむと眼鏡の下の望みしわが顔
- 鍛練の朝のマラソン動む子らがかく未来も添うてあるべし
- わが暮しこの難たるに開かれは数ある接種もおろそかにせず
- 化人の物盗りて楽しんで生きようと思ひ居る輩の心根あわれ
- 日々の新聞記事にも強盗と輪禍を告ぐる世相を映げく
- 降霜の不安は去りて暖かさに祭りの人ら展示場に溢る
- 土井はやレ
(ビール、ペーリヤにて) (2)
- 見よぐれば「フォルマデグリラフ」幾本も膝あさぐかに崖崩れにあり
- 人のわざさながらにして鳥、獸、人の形なす奇岩に見ゆる
- 一つの石に一つの霊魂ひそみ見る思ひに見ゆる
- 踏み聚らす者に挑むや頭上へと一筋落ちむげかりなる石
- 永久に灯火のつかぬ洞窟をい出て仰げる青空はよし
- 宇都宮保枝 (バカエンブ市)
- ふるさとの富士恵むするムルンビの山麓に狗熱く停つ
- 夫に娘に土産の貝がら拾いつつ幼思のこゝと波にたわむる
- 四十年経山坂を越えてきて異国の海に胸のせまりぬ
- 森 重 扶 美
- 故郷に藻草の間をくぐるとさ熱帯魚の色輝めさ変わ
- 掌にのせてゆれば仄かに温かき豆腐の白さに照るき厨
- 海近く住む子想えば岩を打つ冬の斜陽が身に伝いくる
- 霧深き夜の国道ためらいもなく抜き去るゆく新車の尾燈
- 地より湧く朝霧白く山麓を捲き流るる生命あること
- 森 重 羊 鈴
- 五十年ぶりに帰りし故郷よ母と別れし路に今竹つわが生れし家は荒れてその跡に葱、大根が育ちい

御案内

九月二十一日午後二時から

彼岸御法要

勤修

総永代経御法要

晩七時から読経 勤行のあとで

シネマ上映 最近日本から着荷の

フィルム。アルトの小橋さんの提供

スライド カラー、約一時間半

映画

東映 旗本退屈男 主演 市川右太衛門

蛇姫屋敷の決斗 花柳小菊

東映 水戸黄門 主演 月形龍之介

天下の御意見番 中村錦之助

東映 緋牡丹博徒 主演 藤 純 子

お竜参上 菅原 文 太

右の通り執り行いますから、となた様も御参詣なされて御焼香下さるよう、御案内申しあげます

バストス南米本願寺

御注意

去る九月一日より国内郵便料が値上りになっております
普通の手紙が(八十センチポスト)となりましたのでご注意申し上げます

バストス週報社

わが生れし土地に帰りて会う人の皆若くして知らぬ人のみ

若くして異国に独り居せし心細うがこよなく吾をいたわる。

私は魚の目玉をもらって目が見えた
 魚の目でほんとうに見えるだろうか？

アウドゥール(68)は、期待と不安に胸をときめかした。彼の目から、厚い包帯がぐるぐる解かれていく。「はい、目を開いて」
 医師の言葉に、恐る恐るまぶたをあげる。と、ぱんやりした光りが飛びこんでくるのではないか。光りに、やがて陰影がついて——のぞきこんでいる医師や看護婦の顔になった。

「これはひどい。エジプト眼炎が悪化している」
 「エジプト眼炎……」
 アウドゥールは絶望にうめいた。

いまや石油で世界の注目を浴びているペルシヤ湾、その沿岸の国ドバイ首長国。アウドゥールは、その砂漠で救夫として働いていた。
 「目のぐあいがおかしいと思っっているうちに、急にまろで見えなくなりました」
 ここで、あわててラシド病院に駆けつけたのだ。

「医学的には、トラホーム。のことで、たとえばハエなどの媒介で感染する眼の伝染病」
 主治医のモイヌール、ハク医博(55)は説明する。パキスタンの医博は、WHO(世界保健機関)とユニセフ(国連児童基金の略)でトラホーム退治の研究をした後このドバイに移って来た。

「トラホームは欧米では、それほど恐ろしい病気ではありません。だが、アフリカや中近東では、不衛生、乾燥した空気、砂塵、強烈なる太陽によって悪化する。そうすると、目の結膜上に灰白色の顆粒が発生して角膜にひろがり、萎縮や瘢痕のために角膜がダメになる。こうしてアウドゥールのように盲目になっってしまうケースが驚くほど多いのだ」
 「これが欧米だったら、人間の眼の提供者から、良い角膜を移植することでもまだ助かることができるとしよう」だが、ドバイなどの回教国では、宗教上の理由から、死人の一部さえ切り取ることも禁じられている。

「そこで私は人間の目にかわる角膜はないかと研究を進めてきたのだ」その結果ハク医博は、ある特殊の魚を突きとめた。「とくにこの地方特産のハモールというスズメの一種の目の角膜がよいことが、数多の試みでわかった」

かくて世界で初めこの魚の角膜の人間への移植術がアウドゥールに、次のように行われたのだ。
 ①生きたハモールに麻酔注射をうち、慎重に左右の目をえぐり出す。

②角膜の前におおわれた結膜をはがし、鋭いメスで角膜を丸く切除。
 ③それをピンセットで取り出して、生理食塩水中で滅菌。今度はアウドゥールの番だ。

④目をキョロキョロさせたいため、全身麻酔を施す。
 ⑤混濁して役に立たなくなった角膜を取りはずす。
 ⑥かわりに、ハモールの角膜が適切に影に整えられて移植される

⑦顕微鏡をつかって、ごく細い糸で目の切り残した角膜部分と縫い合わせる——以上で手術は完了。それから三日間、彼は目に包帯をしていたのだ。
 「彼をふくめて、いままでに25人この移植手術を行ない、みんな成功している」

ハク医博は、その成功の原因を、ハモールの免疫システムが人間のそれに非常に似ているにちなういとする。いま救夫として再び元気に働いているアウドゥールは、「目からウロコが落ちたようによく見えるわい」
 これについて、東京慈恵会医科大学船橋初也教授は(眼科学教授)は、「ほかの動物の角膜を移植する

行員募集

左記の条件にて男女行員を募集いたします。

一、年齢十七歳以上に之身体強健なること。

商科在学中又は大学在校生。

確實なる身許保証人を要す。

委細は本人直接南米銀行店までお出で下さい。

南米銀行
 バスト支店

高橋

CASA PARA ALUGAR

貸家あります

マレンマルフロリアーノ街
 南米銀行の裏側に当る場所
 家賃、四百五十クルゼーロス
 御希望の方は直接当方へ御申込
 み下さい
 住宅として最高の場所です
 サウトア区 沖山まで

BANCO AMÉRICA DO SUL S/A

está aceitando inscrição para admissão de novos funcionários de ambos os sexos. Condições:

- 1- ser maiores de 17 anos.
- 2- que cursam colégio comercial ou nível superior
- 3- apresentar fiador idôneo, outras informações dirigir-se diretamente a gerência do banco

訪日御挨拶

時下初春の候と相成り御尊家御一同様には益々御清栄の事と拝察大慶に存じあげます。叔私共夫婦は四十七年振り履塗の訪日をする事になりました。留守中家族の者がお世話に成ります。宜敷くお願い申し上げます。又出発に際しては御鄭重なる壮行会並に御饗別道頂きまして誠に有難うございました。尚出発時には態々御多忙中では送り頂き誠に有難うござ居りました。幾重にも御礼申上げます。

一九七一年九月十日

岩 橋 満 雄
澄 子

バス・トス
知友各位

るのは、厚さと構造が違うので成功しません。ただごく表層のほうだけを補えかえるならば、その動の角膜の間を人間の角膜の繊維がのびて行き、あとで動物の角膜がはげ落ちて仕組なので。

腐敗は政治か国民か？

政治家は金がかかる。何故だろう。

ロッキード事件以来政治の腐敗と云う声が高い。何故政治が腐敗したのだからか。

敗戦のどん底の中から一戦で上京し、学問も開闢も財閥もなしに、位人臣を極めた中田角栄氏は、政界と云う業界に於ける戦後最大の成功者であり、それ故に戦後日本の政治的腐敗を象徴する存在となった。日本の政治は金かかか構造的要因が存在する。しかし、これが誰の目にも余るようになってきたのは特に「田中時代」になつてからのことである。昭和四十七年の総選挙や、衆院選、昭和四十九年の参院選では、明らかに金にものを云わすという選挙戦術がとられた。

戦後日本では、満二十歳に達すれば、誰でもほとんど自動的に選挙権を取ることができる。したがってある程度以上の規模の選挙区から当選するためには、膨大な数の票を獲得しなければならぬ。現在では、議員となるには最低数万票の得票が必要であり、大都市区では十数万票以上を得ながら落選することすらある。これはないという。参議院の全国区となれば当選に

至急に求む

養鶏場で二・三人働いて下さる家族か、夫婦者かを至急に求めます

住宅に電気及び水道等の設備があります。

通学圏のある方でも、市街地まで僅か一キロの距離ですから徒歩で通学できます。

御希望の方は直接当方か、通報社迄御連絡下さい

セツソン グロリア E

古賀一敏

建築材料商会 開店お知らせ

建築材料専門店を元橋本製糸工場前で開店致しました。木村以外すべて取扱って居ります。御注文の品は早急にお宅までお届け致します。ことになって居ります。

石灰・セメント・建築用金物一切・塗料・カワラ下水用土管・砂・砂利・石

◎製造部門・白所の流し白、洗濯台・タンク・等色々御注文に承ります。
ルアラレンテンテヴァルカス街 八四〇番地
市街地の入口元橋本製糸の通
アンテロ・フルナナス
コアイリス商会

COMAF - MATERIAIS PARA CONSTRUÇÃO

Rua Pres. Vargas, 840 - Bastos E.S.P.

ANTHERO FERNANDES E FILHOS LTDA.

Cal. cimento, ferros para construção, tintas, telhas eternit, manilhas, Tubos para esgoto, vitôs, portas areias, pedras, FABRICAÇÃO de pias, tanques materiais elétrico em geral ENTREGA A DOMICILIO

必要を得票数は数十万にはね上がる。これらの数字は、習会といつた教育者、さらには無材、もしくはそれに資産のある二十五歳以上の男性だけが選挙権を持つていた明治、大正期には想像を過ぎなかつたほどに迫り、代議士は後援会の会員に對し、しかるべき巨大なものである。当時は数百程度で衆議院に立選でざる選挙区がいくつもあった。有権者が少数の有権者に限られていけば、候補者はその一人一人を個人的に知る事ができる。またそのような場合、選挙は一種のステイタンス、シンボルとなり、投票は特権の晴がましい行使となる。しかも一票一票が候補者の当落に及ぼす影響は無視し得ない。ところが選挙権が誰にでも与えられている場合、投票は特権どころか、少女わずらわしい義務にすぎなくなる。その上数十万、数百万の有権者が同一選挙区にいる場合、大部の有権者にとって、候補者は赤の他人にすぎない。また、ひとびとは自分が投票してもしなくても選挙結果は変わらない、と感ぜざるを得ない。このような状態に置かれては有権者に、選挙に對する有権者が熱烈な関心を持つことを期待するのは、現実的ではない。

伝統的なムラ秩序が残存している前では、幸甚は候補者にとつてまだしも容易である。有権者の多くは、日常的に世話になつてゐる身近な有力者（彼らの多くは地方政治家ある）への義理や、ムラの付き合い合から、ともかく投票してくれろであらう。しかし、候補者に対する地方有力者、地方政治家の支持は何の恩返りもなしに入らぬわけではない。その恩返りの一つは、国会議員が、地方政治家の行々々々にはならない種々の世話役活動が可能にするよう中央政府に口をきくことにある。日本では地方自治体が補助金や交付金という形で中央政府に依存するところが大きいから、こうした口ききの価値を大きくしていることは言うまでもない。第二の恩返りは政治資金の援助である。地方政治家も彼自身の選挙のときにはカネがいるし、それ以上細々とした活動のためにカネがいる。ところが、農村に住む彼らは、金を持つてゐるわけではない。それ故、国会議員の財政援助は彼らにとつては必要である。そして前記の二つの恩返りを多く与え得るものが多い多く地方政治家の支持を取り付けることができ、したがつて選出されるより多くの可能性を持つことは言うまでもない。

しかし都市化により、ムラ秩序が崩壊してしまつた選挙区では、そのような便利な「自動的」集票核構は存在しない。都市化は候補者に新しい困難をもたらし、多数の消極的な有権者に、投票前まで行つてもらい、投票用紙に自分の名前を書き込んでもらうために候補者は精力的な宣伝活動を長期にわたつて行わなければならない。そこで後援会と呼ばれる方法が出てくる。伝統的な方法が少数の有力者を組織することによりまとめた票を獲得しようとするのに対し、この方法は多数の会員を集めた組織を作り、一般有権者の候補者對する支持をある程度安定させようとするものである。

その活動はよく知られてゐる通りで、数千から数万に至る会員を集めて、機関誌を発行したり、政治研修会を開いたりとする、いわば固い政治活動を踏破行つと共に、登山、読書、生け花、料理などの講

習会といつた教育者、さらには無材、もしくはそれに資産のある二十五歳以上の男性だけが選挙権を持つていた明治、大正期には想像を過ぎなかつたほどに迫り、代議士は後援会の会員に對し、しかるべき巨大なものである。当時は数百程度で衆議院に立選でざる選挙区がいくつもあった。有権者が少数の有権者に限られていけば、候補者はその一人一人を個人的に知る事ができる。またそのような場合、選挙は一種のステイタンス、シンボルとなり、投票は特権の晴がましい行使となる。しかも一票一票が候補者の当落に及ぼす影響は無視し得ない。ところが選挙権が誰にでも与えられている場合、投票は特権どころか、少女わずらわしい義務にすぎなくなる。その上数十万、数百万の有権者が同一選挙区にいる場合、大部の有権者にとって、候補者は赤の他人にすぎない。また、ひとびとは自分が投票してもしなくても選挙結果は変わらない、と感ぜざるを得ない。このような状態に置かれては有権者に、選挙に對する有権者が熱烈な関心を持つことを期待するのは、現実的ではない。

MASSAGISTA

ANA HAYANO ENOKI
Rua. Marechal Floriano, 249 Fone 360

Massagem da cabeça aos pés, para circulação do sangue. CURA: - dor de cabeça, nervoso, pressão alta e baixa, asma, insônia, espinha caída, paralisia bico de papagaio, reumatismo e todos más da circulação do sangue. Não deixe de procurar!

整体術とは
読んで字の如く、体を整える方法です。頭のとてんから、足の爪先まで曲の循環を良くする術であります。癌と結核以外の慢性的病気で苦しんで居られる方はおいて下さい。ルア・マレシャル・フロリアノ・ニニ四九

榎はなの
電話 三六〇番

ADVOCACIA MATSUBARA

Rua Oswaldo Cruz, 894, Fone 454 e 376.
DR. HILTON BOLLER DE ALMEIDA (ADVOGADO)
DR. MASSAHARU MATSUBARA (ADVOGADO e ECONOMISTA)
CIVIL - CRIMINAL - TRABALHISTA

お知らせ
自宅ルア・オスワルド・クルス・八九四にて法律相談所を開いて居ります。故、お気軽にお出で下さい。民事、刑事、労働法一切不動産の売買、名義変更、遺産問題、諸願書、雇傭契約書等

松原法律相談所
電話 三三七六番
四 五 四 番

Anúncio de Cine Bastos

九月十日(日) 九時半 二十一日(月) 八時
 監督 貞永方久(原作 榎本清張)
 松竹 竹脇無銭 乙羽信子 山形 勲 大島秀治
 総天 島田陽子 岡田英次 藤岡琢也 三谷昇
 然色 芦田伸介 笠智衆 八千穂 大野宣
 球形の荒野は雄大なストーリーのスケールと綿密な推理がモノ凄い迫力を生み出す。まさに今年度最大の期待作と云えます。さしう。

九月二十四日(金) 八時 二十五日(土) 九時半
 監督 渡辺裕介 監督
 松竹 田宮 二郎
 然色 高橋幸治
 山村 聡

九月二十六日(日) 九時半 二十七日(月) 八時
 監督 出目昌伸 監督
 松竹 草刈正雄
 然色 真野響子 河原崎淑郎 米倉喜加年
 池田志乃 高橋幸治

十月一日(金) 八時 二日(土) 九時半
 監督 島田浩二 高倉 健
 東映 若山富三郎 松方弘樹 松平純子
 然色 菅原文太 海木郁子

十月三日(日) 九時半 四日(月) 八時
 監督 稲浩 監督 作品 岩井半四郎
 東宝 三船敏郎 久我美子 市川団子
 然色 香川京子 山田五十鈴 中丸忠雄
 星由里子 夏木陽介 志村喬

東宝作品(全女性に贈る74年最高の恋愛の名作)
 監督 出目昌伸
 忍ぶ系 近日上映 原作 北泉優十
 栗原小巻 加藤剛 主演 伊賀上野を舞台に果敢に燃えぬ恋を組む三誌し忍びに生きた女、

Depósito de Madeiras PARANÁ

Rua Tapajos 140 - Fone 2229 TUPÃ E. S. P.

Kaname Tamaki Ltda.

Madeiras bruta e aparelhadas, portas, vitorôs, lajotões colonial, formicas, telhas brasilit. e francesa, tintas, cimentos, cal, pedras, areias, fechaduras, aglomerados, pregos, dobradiças, compensados, duratex, forro, tacos, venezianas de madeiras e metálicas.

建築用木材, 角物, 板, ベニア, ナロ, 柱, 窓枠, ホルタ, カラス窓, ヨロイ窓, 木製及金屋製, 床板, タコ, ホルミカ, 屋根瓦, フランセーサ及スレート, 天井板, セメント, 石灰, チンタ, 砂利, 砂, 石板, 蝶番, 錠前, 釘, 等, 建築用材一切

建築用材料専門商会

ツッパン市 田 卷 商 会

ツッパン市 ルア タパジョス 一四〇, 電話二二二九番

NOSSA RELOJOARIA

Takami Shibata Rua Adhemar de Barros, 213 Fone 154

高級時計 腕巻 柱掛

カラーテレビ 天然色

グラブドールステレオ

ボルソ用超小型電子計算機

最新型電気マシナ機・蓄音機・ラジオ大小

写真機・シネ8ミリ・幻灯機・カスライタ

電気ひげそり機・ユビワ・寶石・メカネ銀器

飾身具・拡声器・室内裝飾品・新型扇風器

クリスタル硝子器・ファケイロ・記念品

高級陶磁器・おみやげ品・贈答品

次々と目新しい物を仕入れ之皆様の

御来店をお待ち致しております。

レロイ・ジョアリア・タカミ

柴田時計店

電話 一五四番